



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

Our Lady of La Vang Catholic Church

OLLV: 07/05/2020



11701 Leesville Road, Raleigh NC 27613 -Tel (919) 307- 4023

Website: <http://ducmelavangraleigh.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/ducmelavangRaleigh>

THÔNG TIN LIÊN LẠC

CHA XỨ VÀ BAN CHẤP HÀNH

Cha Xứ: Martin Trần Văn Bán

Cell (919) 757-5396

Office (919) 307-4023

Giờ làm việc từ thứ 3 đến thứ 7

9:30AM - 5:00PM

Thầy Phó Tế: Anthony Nguyễn Hoàng

Tel (630) 913-4849

Tr. HDMV: Nguyễn H. Dzũng

Tel (919) 602-5559

Phó Nội Vụ: Vũ Ngọc Thái

Tel (919) 757-5194

Phó Ngoại Vụ: Nguyễn T. Bình

Tel (919) 607-0981

Tr. HĐTC: Phan Hào

Tel (203) 892-7289

Phó HĐTC: Nguyễn Hương Kelly

Tel (919) 538-5524

Thư Ký: Hoàng Thục Vi

Tel (919) 757-6895

ĐOÀN THỂ & BAN NGÀNH

Ban TT/VT: Nguyễn Hiền

Tel (919) 369-3333

Ban Giúp Lễ/Lễ Nghi: Cao Tâm

Tel (919) 800-1068

Ban Lời Chúa: Vũ Ngọc Thái

Tel (919) 757-5194

Ban Trang Trí: Trịnh Dzung

Tel (919) 619-6107

Đoàn TNTT: Nguyễn Khoa

Tel (919) 961-9811

Đoàn LMTT: Nguyễn Bá Lộc

Tel (919) 527-9660

Ca Đoàn Cecilia: Phạm Q. Vinh

Tel (919) 491-2462

Ca Đoàn Ave Maria: Nguyễn Thanh Bình

Tel (919) 271-9652 (Tạm)

Ca Chúa Hải Đông: Mary Nguyễn Trinh

Tel (804) 873-5711

Hội CBMCG: Nguyễn K. Oanh

Tel (919) 649-7456

Hội Bác Ái: AC. Nguyễn Hiền & Tú

Tel (919) 369-3333

Ban Giáo Dục: Trịnh H. Anh

Tel (919) 619-6106

Ban Giáo Lý: Hoàng Thục Vi

Tel (919) 757-6895

Ban Việt Ngữ: Nguyễn Đông Anh

Tel (919) 247-6957

Hội Phụ Huynh: Trần Huệ

Tel (919) 274-8236

Ban Kinh Tài:

Tel (919)

Ban Kiến Thiết: Đinh Minh Hiếu

Tel (919) 457-6400

Ban Điện: Trịnh Tâm

Tel (336) 964-2074

Ban Trật Tự: Ngô Chí Quân

Tel (919) 389-4559

Thông tin ngày 5 tháng 7 năm 2020

Kính thưa thầy, quý ông bà và anh chị em,

Một thời gian dài vì dịch bệnh chúng ta không có cơ hội đến gặp Chúa và gặp anh chị em trong mọi sinh hoạt của giáo xứ, không cùng nhau dâng Thánh Lễ trong nhà thờ, không gặp nhau trong các sinh hoạt của các đoàn thể và của mọi người tại khuôn viên của nhà thờ với những tiếng cười nói rôm rảng, những sự nô đùa của các con em trong giáo xứ, thưởng thức những món ăn thi vị và hấp dẫn của quý ông bà và anh chị em chung tay làm để phục vụ xây dựng Nhà Chúa. Nhiều quý vị đã gọi điện thoại đến và chia sẻ sự nhớ nhung này.

Tôi ngồi nghĩ lại, cả một hồng ân Thiên Chúa và Đức Mẹ La Vang ban xuống trên giáo xứ của chúng ta trong thời gian trước đây:

Có những hội đoàn sinh hoạt: nhà trường với sự hy sinh của phụ huynh đóng góp trong công việc đưa đón các em, những hy sinh của các thầy cô, các trường, các trợ tá và các anh chị em giúp cho nhà trường trong chương trình Giáo Lý, Việt Ngữ, Thiếu Nhi Thánh Thể, các em nhỏ hăng say học hành và sinh hoạt, những hình ảnh chạy nhảy, cười cười nói nói trong cuộc sống hồn nhiên của các em trong thời gian này không gặp nữa..

Trong Thánh Lễ quý anh chị em ca đoàn, ban đọc sách, các em giúp lễ, ban thừa tác viên ngoại lệ, ban xin gió, ban âm thanh và ánh sáng, ban trật tự...

Ban ẩm thực với những hy sinh âm thầm của quý anh chị, nhất là anh chị Trí Thanh và quý anh chị trong các nhóm của mỗi món ăn (xin lỗi vì không biết và nhớ tên được hết của quý anh chị). Quý anh chị đã âm thầm bỏ thời giờ, tài năng và công sức ngay từ thứ bảy, tối thứ bảy, sáng sớm Chúa Nhật và phục vụ sau các Thánh Lễ Chúa Nhật, để phục vụ cho những quý vị trong và ngoài giáo xứ có những thức ăn ngon miệng được thay đổi mỗi tuần.

Có những người gọi đến hỏi tôi “khi nào chúng con mới có cơ hội đến lại nhà thờ cha, vì chúng con nhớ nhà thờ và những sinh hoạt của giáo xứ? Chúng con chỉ được gặp cha trên mạng khi cha dâng Thánh Lễ mà thôi”. Chắc chắn Chúa ngự trong phép Thánh Thể cũng nhớ quý vị. Tôi mỗi lần đến nhà thờ thấy trống vắng cũng rất nhớ quý vị và các em...

Thực ra mỗi người chúng ta không biết đến bao giờ nhà thờ mới mở cửa lại được và những sinh hoạt của giáo xứ mới trở lại được bình thường?. Chỉ có Chúa biết mà thôi. Qua biến cố này chúng ta học được bài học, cái gì chúng ta có mà bị mất chúng ta mới cảm thấy làm tiếc và quý. Trước đây mỗi lần đi dự Thánh Lễ và gặp gỡ nhau là sự thương tình nhưng bây giờ có lẽ chúng ta sẽ nghĩ khác. Chúng ta cảm thấy cần gặp nhau hơn, cần sự hiện diện của nhau, cần thăm hỏi nhau, cần nâng đỡ và cần sự giúp đỡ của nhau.

Cho dù hoàn cảnh khó khăn, giáo xứ rất biết ơn thầy, quý ông bà và anh chị em quan tâm và xây dựng nhà thờ bằng cách nhớ đến giáo xứ trong lời cầu nguyện, đã đóng góp bằng công sức, thời gian, bằng hiện kim với cách gọi thư đến nhà thờ... (Tiền đóng góp xây dựng và bỏ giỏ quý vị viết check và gửi về địa chỉ của nhà thờ: 11701 Leesville Rd – Raleigh, NC 27613)

Chúng ta tiếp tục cầu nguyện với Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của Đức Mẹ La Vang, với quyền năng của Thiên Chúa, Ngài ban cho nhân loại sớm tìm ra cách chữa trị và cho bệnh dịch được mau chấm dứt, để nhận loại được đến lại gần nhau, và mọi sinh hoạt được mau trở lại bình thường. Xin cũng cầu nguyện cho mọi người được nhận biết Thiên Chúa là Tạo Hóa và là Người cha của mọi vật, còn con người chỉ là thụ tạo và có giới hạn, nên con người phải biết tôn thờ Thiên Chúa và phải biết yêu thương nâng đỡ nhau và cầu cho thế giới bớt đi những người có tà ý.

Chúng ta cầu nguyện cho mọi người trong giáo xứ được mọi sự bình an.

Cầu Nguyện:

Xin tiếp tục cầu nguyện cho tất cả nạn nhân của bệnh dịch, xin Chúa đưa những linh hồn đã ra đi được mau về hưởng tôn nhan Chúa, xin ban cho các bệnh nhân được mau bình phục, xin Chúa và Đức Mẹ nâng đỡ đặc biệt các bệnh nhân và các gia đình của các nạn nhân.

Cần giúp cắt cỏ tía cây tạ nhà thờ.

Anh Gary Boyar vì ngăn trở tạm nghỉ một thời gian không giúp giáo xứ trong công việc cắt cỏ, xén cây, làm sạch công viên nhà Chúa. . . Giáo xứ kêu gọi anh chị em nào có thể giúp giáo xứ những công việc trên trong thời gian này. Nếu anh chị em nào có thể giúp xin liên lạc với anh Thái (phó ban ngoại vụ).

Giáo xứ cảm ơn anh Gary Boyar và gia đình đã giúp cắt cỏ và làm đẹp nhà Chúa trong thời gian qua. Nguyện xin Thiên Chúa và Đức Mẹ La Vang ban muôn vàn ơn lành xuống trên gia đình của anh chị.

Cám ơn:

Đoàn Thiếu Nhi Thanh Thế.

Cám ơn quý trưởng, quý phụ huynh và các em trong Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể đã giúp các em trong chương trình thăng tiến trong thời gian qua. Chương trình thăng tiến của đoàn TNTT của năm 2019-2020 đã xong vào CN 28 tháng 6 vừa qua. Cám ơn quý trưởng đã bỏ giờ soạn bài và giúp các em trên tuyến, cám ơn quý phụ huynh đã cộng tác thúc dục các em tham dự, cám ơn các em đã hy sinh cùng tham dự trong chương trình này.

Nguyện xin Chúa Giêsu Thánh Thể chúc lành cho quý phụ huynh, quý trưởng và các em để mọi người chúng ta cùng quan tâm đến Giáo Hội và đến Quê Hương trong công việc đào tạo và giúp giới trẻ. Và cầu chúc mọi người được an bình trong thời gian này. Cùng cầu nguyện để được gặp lại nhau trong khuôn viên giáo xứ sớm khi được phép.

Chào bố ngón.

Cha Phạm Sinh

Cha Phạm Đức Sinh gửi lời về cám ơn cha, thầy sáu, quý ông bà và anh chị em trong giáo xứ Đức Mẹ La Vang Raleigh, NC đã dâng Thánh Lễ và cầu nguyện cho linh hồn bà cố, cho cha và cho gia đình của cha. Xin tiếp tục cầu nguyện cho linh hồn bà cố, cho mọi người thân của cha. Cha cũng cầu nguyện cho mọi người trong giáo xứ được mọi sự bằng an.



Hãy nhớ lại những kỷ niệm cũ và cùng nhau cảm tạ Thiên Chúa và Đức Mẹ La Vang

THÁNH LỄ & BÍ TÍCH

Thánh Lễ Chúa Nhật:

Lễ Trực Tuyến: 10:00AM

Phụng Vụ Trong Tuần:

Vì lý do bệnh dịch nên các sinh hoạt tạm ngưng.

Hôn Phối:

Xin liên lạc với Cha Xứ trước ít nhất 6 tháng.

Xức Dầu, Chịu Mình Thánh:

Xin liên lạc với Cha Xứ.

Xin Lễ: Xin liên lạc Cha/Thư ký

Làm Phép Nhà/Tiệm: Xin Gọi Cha Xứ.

Rửa Tội Trẻ Em:

Được cử hành sau thánh lễ Chúa Nhật thứ hai của tuần thứ 2 mỗi tháng.

Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Luật Giáo Hội - (GL khoản 851/2).

Xin liên lạc với Cha Xứ trước ít nhất 1 tháng

Grow Your Business With Us

Advertise Here!

Thank You

MOSAIC
FAMILY DENTISTRY
Thân Mời Quý Đồng Hương!
Megan Nguyen, DDS
919.249.6968 • 215 Tals Rock Way, Suite 1 Cary, 27519
www.mosaicfamilydentistry.com

Mini Tax & Services LLC
Khai thuế cá nhân và các cơ sở thương mại (LLC, S-Corp, Sole proprietary)
Kế toán sổ sách
Payroll
Audit representation
7404 Chapel Hill Rd, Ste N
Raleigh, NC 27607
Trong Dang, EA
(919) 786 - 3071
minitaxllc@gmail.com
MiniTaxServices

Fairway Asset
Fairway Asset Corporation
(MNL # 293044)
www.fachome.com
412 Daylin Drive
Cary, NC 27519
Quick Closing
Free Consultation
Satisfaction Guarantee!

NC Direct Lender
Local Business - Whole Sale Pricing
(Phân Lãi Thấp Hơn Nhà Bàng)

- 1 Home Mortgage / Re Finance**
Mượn tiền mua nhà / tái cấp vốn
- 2 Commercial SBA Loan**
Mượn tiền cho thương mại
- 3 Private Business Loan**
Mượn tiền cho doanh nghiệp tư nhân
- 4 Merchant Cash Advance Loan (Small Business Loan)**
Mượn tiền tạm ứng trước

Tuấn Nguyễn
Loan Originator & Processor
Tìm hiểu miễn phí
(919) 434 - 1957

John Lee
Vice President
(800) 933 - 0212
(503) 753 - 2506 (cell)

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

Wedding Photography
Visit www.wervn.com
Call **nam**
919.606.5523

TRICITY FAMILY MEDICINE & URGENT CARE CLINIC

- Văn phòng khám bệnh Nhi Đồng và người lớn
- Có chụp X-ray, thử máu, thử dị ứng và chích ngừa

1106 Parkside Main St
Cary, NC 27519
M-F: 7:30 AM - 7:00 PM
Sat: 8:00 AM - 4:00 PM
Sun: 8:00 AM - Noon

Y sĩ Hoa Nguyễn, PAC
Bác sĩ Chaitary Patel, MD
Bảo Đảm Tận Tâm - Uy Tín
Trần Trọng Kính Mời

GOLDEN REALTY & MANAGEMENT
Your FULL Service Real Estate Company!
Công Ty Bất Động Sản Với Đầy Đủ Mọi Dịch Vụ!

8354 Six Forks Road Ste 103
Raleigh, NC 27615
(c) (919) 434-1957
Tuan@GoldenRealtyNC.com
TuanNguyenRealtor.com

Tuấn Nguyễn
Residential & Commercial Broker

AN CƯ - LẬP NGHIỆP

| | |
|---------------------------------------|---|
| Residential Homes | - Đại diện mua và bán nhà và đất - Tìm nơi thích hợp cho gia đình với trường học tốt, khu tốt, v. v. - Đã có những khách hàng sẵn sàng mua - Giúp quý khách định giá nhà với lợi tức cao nhất * Ngay khi xây nhà mới từ builder, quý vị nên có sự hướng dẫn miễn phí của broker đứng bên phía quý vị để dành thêm quyền lợi cho quý vị! |
| Commercial Leases & Resale | - Giúp tìm và thương lượng giá mua hoặc mượn chỗ để mở tiệm - (New lease) - Giúp thương lượng với landlord cho thêm những quyền lợi mới cho thân chủ - (Lease Renewal) * Nên bắt đầu thương lượng khoảng 1 năm trước khi hết lease để gạt hái được kết quả tốt hơn. |

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

National Life Group
Experience Life®

Chuyện gì sẽ xảy ra với người thân yêu của bạn, NẾU:

Die Too Soon
Become Ill
Live Too Long

Xin hãy gọi cho chúng tôi:
Phương Nguyễn
(919) 916 - 9695
Lic: 16968031
(New agents are wanted)

Đặc biệt phục vụ cho người đồng hương!

NLG là sự chọn lựa Đáng Nhất!!!

Vì chúng tôi quan tâm tới cuộc sống gia đình bạn, và sản phẩm của chúng tôi thỏa mãn những lo âu của bạn như:

- Mang lại khoản tiền trợ cấp hoàn toàn miễn phí.
- Bệnh nhẹ hay nặng đều có cách trợ giúp tối ưu nhất.
- Quyền lợi được thừa hưởng ngay khi bạn còn sống.

Vé Máy Bay SEN VIỆT

- Đại lý bán vé máy bay về Việt Nam, nội địa Mỹ và quốc tế
- Dịch vụ xin **Reentry Permit** và **Visa Việt Nam** nhanh chóng
- Dịch vụ xe đưa - đón khách ra phi trường Raleigh-Durham (RDU)
- Dịch vụ hỗ trợ làm thủ tục hàng không tại Tân Sơn Nhất

Mọi chi tiết - Xin liên lạc
919-527-3067 (Thịnh) 919-527-3633 (Trang)
 Email: senviet.svt@gmail.com

Nhận Dạy Piano & Guita Cho Trẻ Em và Người Lớn

- Kinh nghiệm nhiều năm trong các thể nhạc: sân khấu, vũ trường, nhạc dạo và đời
- Dạy từ trình độ sơ cấp đến cao cấp

Mọi chi tiết xin liên lạc:
Lợi Nguyễn
(984) 218 - 9989

1040
VÂN KHAI THUẾ INC
CHUYÊN KHAI THUẾ BUSINESS / CÁ NHÂN
1099, W-2, THÀNH LẬP CÔNG TY: LLC, INC
 4004 REEDYBROOK XING | APEX NC 27523
VANKHAITHUE04@YAHOO.COM | **919-265-4562**

Monks
LAW FIRM, PLLC
 3824 Barrett Dr.
 Suite 308
 Raleigh, NC 27609
919-401-1111
admin@monkslawnc.com - Text: **919-229-0646**

Tram Le
 Paralegal
 Trợ Lý

Steve Monks
 Attorney
 Luật sư

GIAO'S AUTO
 5409 Oak Forest Dr #105
 Raleigh, NC 27616
 (919) 272 - 5464
giaoautorepair@yahoo.com

• Nhận sửa các loại xe
 • Thay sửa máy xe
 • Sơn sửa dàn đồng
 • Thầu kéo xe
 • Mua bán xe

Tận Tâm - Uy Tín

WHEEL ALIGNMENT
 OFFICIAL NORTH CAROLINA INSPECTION STATION

PHỞ FAR EAST Vietnamese Cuisine
 4011-133 Capital Blvd. - Raleigh, NC 27604
 (inside Tarrymore Square Shopping Center)
919-876-8621
 Thân chủ là thành viên trong Cộng Đoàn
Phở Far East
Kính Mời!

Tue-Fri: 11:00 a.m.-9:00 p.m.
 Sat-Sun: 10:00 a.m.-9:00 p.m.
 Mon: closed

Steve Monks là giáo dân tại Nhà thờ Công giáo St. Rafael ở Raleigh. Steve đã giúp đỡ mọi người với các vấn đề Di Dân, Luật Gia Đình, Luật Hình Sự và Luật Giao thông trong hơn 30 năm. Chúng tôi cũng có thể giúp bạn.

www.monkslawnc.com

Chúng tôi xem bạn như gia đình!

Princess
NAIL SUPPLY

***FREE SHIPPING for Orders over \$150**
 \$25 Minimum Order
TOLL-FREE: 1-877-733-4772

Service available in English & Vietnamese.

we have established direct relationships with industry leaders like: OPI, CND, Cuccio and LeChat in addition to the current lines including: ibd, China Glaze, Essie, Orly, Premium, Nail Tek, LaPalm, INM, Color Club and more. Our spa lines are: Continuum, J & A, Lezon, LC, Alfalfa and Aqua. We have our brand of furnishings in addition to items from: Hollywood, J&A, LC, Lezon and Alfalfa.

Our goal is to serve customer fairly and offer a broad range of products at a competitive price. We hope you find this to be the case in our efforts to earn your business.